

found 1996 .aufzeichnensysteme\* (registersystem) is a/n artist / poet / concept precising since 2000 the term *aufzeichnen* (to register / record / draw / write) in terms of its significance: 1. techn. / apparatus, 2. perceptive (sense), 3. the act of writing / drawing in order to interface visual-, literature-, radio-, and performance-art. published by klever-verlag / vienna and represented by ortner 2 (edition + artbooks) / vienna.

#### **grants / awards**

- 2016 grant (wiener autorenstipendium) / a-vienna  
2010 grant (staatsstipendium) / bka\* / a-vienna  
2006 radioplay award (co jörg piringer) / klangturm a-st. pölten for *the notebook of e.h.*  
2003 mira-lobe-award (co jörg piringer) / bka / a-vienna  
2003 project *tempart* / d-halle a.d.S.  
since 2002 projectgrants + fundings literature / fine arts / performance by the  
bka\* = austrian ministry for arts and literature / vienna

#### **residencies (selection)**

- 2015 schloss wiepersdorf / d-brandenburg  
2013 artist loft / judenburg / a-styria  
2011 schloss plüschow / d-meckl.  
2010 + 12 bundesatelier / atelierhaus salzamt / a-linz  
2009 bagfactory / johannesburg / southafrica  
2007 casino luxembourg  
2005 + 07 pilotproject gropiusstadt / d-berlin  
2005 world-information-city / bangalore / india  
2006 / 12 international artist centre *moks* / mooste / estonia

#### **exhibition / performance / projects (selection)**

- 2015 sezession / vienna, minoriten hall / a-graz  
2014 alfred-kubin-house / zwickledt / wernstein a.l., medienwerkstatt a-vienna  
2013 kunsthalle exnergasse / vienna, esc medien kunst labor / a-graz  
landesmuseum / a-st. pölten  
2012 kunstraum niederösterreich (knö), ortner 2 / a-vienna  
2011 glass cube valie export / a-vienna  
2010 literaturehouse / vienna, artfair / landesmuseum / a-linz  
2009 y-galerie / tartu / estonia  
2008 mak / museum of applied arts / a-vienna  
2007 brukenthalmuseum / sibiu / romania + culturefactory / esch / luxembourg  
2000 - 06 a-vienna: künstlerhaus, galerie charim, galerie christine könig, museumsquartier, galerie hilger,  
galerie neurotitan / berlin, galerie lisi hämmerle / a-bregenz, forum stadtspark / a-graz, galerie  
buryzone / bratislava / slowakia, whitechapell gallery / london

#### **festivals**

- 2011 filmfestival cologne off baltic sea  
2010 elevate-festival / a-graz  
2009 performance-festival hurtacordel / madrid / spanien  
2009 noass-festival / riga / latvia  
2006 vienna modern / a-vienna  
2003 diagonale / filmfestival / a-graz

#### **purchase of artwork**

- 2013 die kunstsammlung / a-linz  
2006 + 12 bka bundeskanzleramt abt. kunst / a-vienna  
2011 ursula-blickle-filmarchive, a-vienna  
2010 collection nordico / a-linz  
2008 city of vienna / stadt wien  
2004 office of labour / arbeiterkammer / a-vienna  
2002 landesmuseum / a-st. pölten

---

\*1967 born in bad vilbel / germany  
1997 master of graphic arts, art history, filmstudies, philipps universität  
+ institut f. graphic arts und painting, marburg a.d.L. / germany

### **reading / text-performance (selection)**

- 2016 h.c. artmann-festival / a-vienna  
2015 literaturhaus / berlin, sezession + school of poetry / a-vienna  
2013 esc medien kunst labor / a-graz, literaturhaus / a-vienna / presentation of:  
*cry to bumblebee. a kind of book*  
2003 - 10 elevate-festival / a-graz / *the notebook of e.h.*, mak, wien modern, alte schmiede (presentation of:  
*seismograph. a register-system*) / a-vienna, extrakt / forum stadtpark / a-graz, hörbar / d-hamburg

### **radioart / radioplay / feature**

- 2015 ö1 kunstradio austria / poor but decent II. (55 min. radioplay / co. sabine maier)  
2012 ö1 kunstradio austria, voicerecorder (35 min. radioplay / co. fishy dasschaufenster.at)  
2010 *cry to bumblebee* (15 min. radioplay literature & radioart / ö1 kunstradio)  
2009 *seismograph* in: *nachtbilder* / ö1 kunstradio austria
- since 2006 radioart, performance, conception of readings: ö1 kunstradio austria, literaturhaus / a-vienna, maerz / a-linz; free radios: a-vienna radio organge, a-graz radio helsinki, d-dresden coloradio, d-weimar radio bauhaus fm, radio riga / lv

### **publication (literature / artbooks)**

- cry to bumblebee* klever verlag / vienna 2013  
*seismograph. a drawing/recordingssysteme* edition ch / vienna 2007  
the coming and the going... triton verlag / vienna 2002  
*elffriebe. journal for new incomprehension* marburg a.d.l - vienna 1996 - 2000
- emptiness enough and to spare* art-concept and design for: flugschrift. literature as form of art and theory 7 /vienna '14
- soundrawing* (edition / project) international participative intermedial internet project, graphic  
http://www.elffriebe.net/soundrawing/ arbook experimenting with drawing, tone, film, col. institute of transacoustic / a-vienna + extrapool / nijmegen / nl 2006
- graphic artwork for *facet* bibliothek der provinz / a-linz 2014

### **contributions (on film / art / theory) - selection**

*momentum quarterly*, magazin for social progress 2014; *malmoe* magazine vienna 2001-10; *transfer*, schöppinger forum for art intermediation nr. 8 / 2012; *a global visuage*, edition ch, vienna 2012; *testcard*, ventil verlag, d-mainz 2012; *idiome*, klever verlag, vienna 2012, skug, *form-critical debate* (essays) / co. frank apunkt schneider, vienna, 2009-11 *filmgenres*. *comedy*, 3 essays, reclam stuttgart 2005

**CV-germ.**

**.aufzeichnensysteme\***  
engerthstr. 196 / 15 / 1020 vienna

gezeichnet@elffriede.net  
www.elfriede.net

*aufzeichnen* ist das poetische Konzept grenzüberschreitenden Arbeitens korresponierender Systeme (technisch-apparativ, perzeptiv, literarisch, zeichnerisch) an der Schnittstelle von Bildender Kunst, Literatur / Radiokunst und Performance.

#### **Stipendien / Preise**

2016	Wiener Autorenstipendium / A-Wien
2010	Staatsstipendium / BKA* / A-Wien
2006	Radiopreis mit Jörg Piringer / Klangturm St. Pölten für <i>notebook of e.h.</i>
2003	Mira-Lobe-Stipendium (mit Jörg Piringer) / BKA / A-Wien
2003	Projektstipendium TempArt / D-Halle a.d.S.
seit 2002	Arbeits- und Werkstipendien / *BKA = Bundeskanzleramt Abteilung für Kunst und Literatur, Wien

#### **Artist in Residence (Auswahl)**

2015	Künstlerhaus Schloss Wiepersdorf / D-Brandenburg
2013	Künstlerloft Judenburg / A-Steiermark
2011	Künstlerhaus Schloss Plüschnow / D-Meckl.
2010 + 12	Bundesatelier / Atelierhaus Salzamt / A-Linz
2009	Bagfactory / Johannesburg / Südafrika
2007	Casino Luxemburg / Luxemburg
2005 + 07	Pilotprojekt Gropiusstadt / D-Berlin
2005	world-information-city / Bangalore / Indien
2006 / 12	international artist centre moks / Mooste / Estland

#### **Ausstellung / Performance / Projektionskunst seit 2000 (Auswahl)**

2015	Sezession / A-Wien, Minoriten / A-Graz
2014	Alfred-Kubin-Haus / A-Zwickledt / Wernstein a.l., Medienwerkstatt / A-Wien
2013	Kunsthalle Exnergasse / A-Wien, esc medien kunst labor / Graz, Landesmuseum / A-St. Pölten
2012	Kunstraum Niederösterreich (KNÖ), Ortner 2 / A-Wien
2011	Glaskubus Valie Export / A-Wien
2010	Literaturhaus / A-Wien, Kunstmesse / Landesmuseum / A-Linz
2009	Y-Galerie / Tartu / Estland
2008	MAK / A-Wien
2007	Brukenthalmuseum / Sibiu / Rumänien, Kulturfabrik Esch / Luxemburg
2000 - 06	Künstlerhaus, Galerie Charim, Galerie Hilger, Galerie Christine König, Museumsquartier / A-Wien, Galerie Lisi Hämmeler / A-Bregenz, Forum Stadtpark / A-Graz, Galerie Neurotitan / Berlin, Galerie Buryzone / Bratislava / Slowakei

#### **Festivals**

2011	Filmfestival Cologne Off Baltic Sea
2010	Elevate-Festival / A-Graz
2009	Performance-Festival Hurta Cordel / Madrid / Spanien
2009	NoAss-Festival / Riga / Lettland
2006	Wien Modern / A-Wien
2003	Diagonale / A-Graz

#### **Ankäufe**

2013	Die Kunstsammlung / A-Linz
2006 + 12	Bundeskanzleramt Abt. für Kunst / A-Wien
2011	Ursula-Blickle-Filmarchiv, A-Wien
2010	Sammlung Nordico + Salzamt / A-Linz
2008	Stadt Wien
2004	Arbeiterkammer / A-Wien
2002	Landesmuseum / A-St. Pölten

---

\*1967  
1997

geb. D-Bad Vilbel  
MA Druckgraphik, Kunstgeschichte und Medienwissenschaften  
Philipps Universität + Institut für Grafik und Malerei, Marburg a.d.L.

## **Lesung / Textperformance (Auswahl)**

2016	H.C. Artmann-Festival / A-Wien
2015	Literaturhaus / D-Berlin, Sezession + Schule für Dichtung / A-Wien
2013	esc medien kunst labor / A-Graz, Literaturhaus / A-Wien / Erstpräsentation <i>schrei zum hummel. eine art buch</i>
2003 - 10	Elevate-Festival / A-Graz / <i>das notizbuch von e.h.</i> , MAK, Wien Modern, Alte Schmiede (Erstpräsentation <i>seismograph. ein aufzeichnen-system</i> ) / A-Wien, <i>Extrakt</i> / Forum Stadtpark / A-Graz, hörbar / D-Hamburg

## **Radiokunst / Hörspiel**

2015 + 16	Ö1 Kunstradio / <i>arm aber anständig II. / III.</i> (55 min. serielles Hörkunststück)
2012	Ö1 Kunstradio, <i>stimmenrekorder</i> (35 min. live-Hörspiel)
2010	<i>schrei zum hummel</i> (15 min. Radiokunststück für Literatur als Radiokunst / Ö1)
2006	3. Hörspielpreis Klangturm, St. Pölten, <i>das notizbuch von e.h.</i>
2009	<i>seismograph</i> in: <i>Nachtbilder</i> / Ö1 Kunstradio
seit 2006	Radiokunst, Auftritte, Lesungen (Konzepte): Ö1 Kunstradio, Literaturhaus / A-Wien, maerz / A-Linz, freie Radios: Wien, Graz, Dresden, Weimar, LV-Riga

## **Publikationen (Literatur / Künstlerbuch)**

<i>schrei zum hummel. eine art buch</i>	Klever Verlag, A-Wien 2013
<i>seismograph. ein aufzeichnensystem</i>	edition ch / A-Wien 2007
<i>das kommen und gehen...</i>	Triton Verlag, A-Wien 2002
<i>elffriede. journal für neues unverständnis</i>	D-Marburg / A-Wien 1996 - 2000
<i>leere in hülle +/- fülle</i> (artwork)	Flugschrift. Literatur als Kunstform u. Theorie 7, A-Wien 2014
<i>soundrawing</i> (artwork / project)	druckgraphische edition, internat. partizipatorisches internetprojekt, Künstlerbuch experimentierend mit Zeichnung / Ton / Film, col.m. Institut f. Transacoustic / A-Wien + extrapool / NL Nijmegen 2006
<a href="http://www.elffriede.net/soundrawing/">http://www.elffriede.net/soundrawing/</a>	
Grafiken / Bildgestaltung für <i>Facetten</i>	Bibliothek der Provinz / A-Linz 2014

## **Beiträge (Auswahl)**

*momentum quarterly*, Zeitschrift für sozialen Fortschritt 2014; *malmoe* magazin A-Wien 2001-10; *Transfer*, Schöppinger Forum der Kunstvermittlung Nr. 8, D-Schöppingen 2012; *a global visusage*, edition ch, Wien 2012; *Extrakt*, Verlag Forum Stadtpark, Graz 2012; *testcard*, Ventil Verlag, D-Mainz 2012; *Idiome*, Klever Verlag, Wien 2012, skug, *Formatkritische Erörterungen* (Aufsätze mit Frank Apunkt Schneider), Wien 2009-11 *Filmgenres. Komödien*, 3 Aufsätze, Reclam Verlag, Stuttgart 2005